

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
28 June 2019  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Перу при Организации  
Объединенных Наций от 27 июня 2019 года на имя  
Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам, что в качестве Председателя Совета Безопасности в июле 2019 года я проведу 18 июля 2019 года брифинг на тему «Укрепление партнерских отношений для обеспечения успеха переходных процессов, ответственность за которые перешла к национальным субъектам» по пункту повестки дня, озаглавленному «Миростроительство и сохранение мира».

В качестве рекомендаций по проведению брифинга была подготовлена концептуальная записка (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Густаво Меса-Куадра

Посол

Постоянный представитель Перу  
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Постоянного представителя Перу при Организации Объединенных Наций от 27 июня 2019 года на имя Генерального секретаря**

**Концептуальная записка для брифинга Совета Безопасности по теме «Укрепление партнерских отношений для обеспечения успеха переходных процессов, ответственность за которые перешла к национальным субъектам», который состоится 18 июля 2019 года**

## **I. Предыстория вопроса**

1. Одним из важнейших компонентов миростроительства и поддержания мира являются миротворческие операции, которые помогают не допустить возобновления конфликта и содействуют прогрессу на пути к устойчивому миру и развитию.
2. Миротворческие операции играют стимулирующую роль в важнейших областях миростроительства, оказывая поддержку долгосрочному миростроительству посредством выполнения краткосрочных и среднесрочных непосредственных задач, таких как создание условий для укрепления доверия между сторонами конфликта, инициирование деятельности по наращиванию потенциала органов правосудия и служб безопасности в принимающих странах и участие в ней, содействие формированию местных механизмов урегулирования конфликтов и примирения, защита и пропаганда международных норм и стандартов в области прав человека, оказание поддержки при организации выборов и мирного перехода к демократически избранным органам власти и консультирование по вопросам управления в важнейших учреждениях на национальном и местном уровнях. Миротворческие операции также обеспечивают безопасность и материально-техническую поддержку национальных, региональных и международных субъектов и во многих случаях создают условия для осуществления ими усилий в области миростроительства.

## **II. Партнерские отношения в области миростроительства и в рамках переходных процессов**

3. В параллельно принятых в 2016 году резолюциях об обзоре архитектуры миростроительства (резолюция [70/262](#) Генеральной Ассамблеи и резолюция [2282 \(2016\)](#) Совета Безопасности) предлагается общая концепция миростроительства и поддержания мира в качестве общесистемной цели на всех этапах деятельности Организации Объединенных Наций, включая переход ответственности к национальным субъектам и поддержку со стороны широкого круга партнеров. В недавних заявлениях Председателя Совета ([S/PRST/2017/27](#) и [S/PRST/2018/10](#)) Совет подчеркивает потребность в осуществлении более скоординированных, согласованных и комплексных усилий по миростроительству, в том числе при участии миссий Организации Объединенных Наций, страновых групп Организации Объединенных Наций и участников процесса развития на национальном, региональном и международном уровнях, для обеспечения большей действенности и эффективности в решении важнейших задач миростроительства.
4. Партнерские отношения между миротворческими операциями и широким кругом субъектов имеют огромное значение для поддержки устойчивого

восстановления той или иной страны после конфликта, поскольку они способствуют обеспечению и повышению согласованности действий в сферах политики, безопасности, развития, прав человека и верховенства права и устранению коренных причин конфликта.

5. Завершение операций по поддержанию мира в Кот-д'Ивуаре в 2017 году и в Либерии в 2018 году и продолжающиеся переходные процессы в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций в других странах свидетельствуют о важности согласованных усилий по обеспечению потенциала и ресурсов, необходимых для продолжения важнейших процессов миростроительства. Более эффективное управление переходными процессами, в том числе путем своевременного начала более комплексной подготовки к переходным процессам, имеет огромное значение для создания условий для прочного мира и управления риском отката назад в области миростроительства, который имел место в некоторых странах в прошлом.

6. Миростроительство зависит прежде всего от партнерских отношений с правительствами принимающих стран. Конечной целью миротворческих и специальных политических миссий является переход ответственности за процесс миростроительства к национальным субъектам. Для подготовки к окончательному выводу миссии и реорганизации присутствия Организации Объединенных Наций требуется особенно тесное сотрудничество с правительствами принимающих стран.

7. Это сотрудничество должно опираться на взаимодополняющие подходы с участием других субъектов, которые также тесно сотрудничают с правительствами принимающих стран и играют важнейшую роль в укреплении потенциала, необходимого для построения и поддержания мира и недопущения возобновления конфликта, таких как международные и региональные финансовые учреждения, региональные и субрегиональные организации и соответствующие межправительственные органы, например Комиссия по миростроительству.

### III. Цель

8. На брифинге, в котором примут участие члены Совета и представители Комиссии по миростроительству, Секретариата Организации Объединенных Наций, Всемирного банка, Африканского банка развития и стран, принимающих у себя миротворческие операции, участникам представится возможность ознакомиться с текущими и потенциальными процессами на местах и обсудить пути укрепления национальных и международных партнерских отношений для достижения конкретных результатов в области миростроительства, в частности в подготовке к переходу от миротворческих и специальных политических миссий к последующей деятельности.

9. Участники заседания, принимая во внимание соответствующие мандаты и опыт оказания поддержки миссиям Организации Объединенных Наций в области миростроительства, обсудят, в частности, как миротворческие и специальные политические миссии дополняют национальные, региональные и международные усилия, направленные на укрепление национального потенциала и институтов миростроительства и поддержания мира, и наоборот.

10. Можно рассмотреть следующие вопросы:

- Каким образом Совет в сотрудничестве с Комиссией по миростроительству может более эффективно содействовать переходным процессам, ответственность за которые перешла к национальным субъектам?

- Какие основные уроки, извлеченные из предыдущих переходных процессов, можно было бы взять на вооружение для поддержания мира в ходе предстоящих переходных процессов (например, в рамках Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити и Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау)?
- Какой вклад вносится финансовыми учреждениями в обеспечение того, чтобы принимающие страны располагали потенциалом и ресурсами, необходимыми для поддержания мира и недопущения возобновления конфликта после вывода миротворческих операций Организации Объединенных Наций?
- Какие практические варианты объединения ресурсов или дополнительного финансирования можно изучить с другими заинтересованными сторонами, включая учреждения частного сектора, структуры, занимающиеся вопросами развития, и региональные и субрегиональные организации?
- Какую дополнительную информацию и данные было бы целесообразно рассмотреть Совету с целью поддержать усилия по планированию переходных процессов и управлению ими и какие рамки можно было бы использовать для этой цели?
- Какие конкретные меры может принять Совет для того, чтобы воспользоваться консультативной ролью Комиссии по миростроительству в отношении процессов перехода и укрепления мира, ответственность за которые перешла к национальным субъектам, и для того, чтобы обеспечить более эффективное выполнение положений вышеупомянутых заявлений Председателя 2017 и 2018 годов?

#### **IV. Докладчики**

- Генеральный секретарь
  - Старший директор Группы Всемирного банка по проблемам нестабильности, конфликтов и насилия Франк Буске
  - Представитель Африканского банка развития (подлежит утверждению)
  - Председатель Комиссии по миростроительству
-